

مهما كلف أمر تصديقها . يخبرنا الاستاذ روين ولنرود في ادب اسرائيل الحديثة ان تخصص جوشوا بارزيلاي « أحد كتاب القصة الاولى في اسرائيل » تحتوي على تعابير مثل « ليس في مقدوري ان اصف الشجر في ارض اسرائيل ... كيف استطيع ان اصف جمال اشجار الزيتون والتين المتأخرة ... اذ كانت الجنة مثل اريحا فيجب ان تكون جميلة ... كم هي جميلة زقزقة العاصف في بساتين البرتقال ! » ييدو الاستاذ ولنرود محيرا - « نحن نعلم كم كانت الارض قاحلة في وقته وهكذا فتحن محظوظون بمبالغته في الوصف » - ولكن ليس لمدة طويلة : « الان عرف بارزيلاي حقائق البلاد ... فقرها وضعف أهلها ، ولكن قليلا من هذا موجود في قصصه . لقد كان يصف الارض على زمان الانجيل وليس الارض التي عاش فيهاها » . ادب اسرائيل الحديثة (نيويورك : ابيلارد - سكومان ١٩٥٦) ص ١٠ .

ان هذا التفسير فعلا حل بارع للمشكلة ولكنه ليس صحيحا بالضرورة حيث ان المعضلة هي من خلق ولنرود . فهو لا يتوقف عن سؤال نفسه اذا كان يعرف « حقائق البلاد » مع ان كتابا صهيونيين مضجعين مثل زئيف يافيث وابراهيم مابي يخبرونه بالقصة ذاتها : « ان كل النتاج الاول للادب الاسرائيلي هو على هذا الطراز . » (المصدر السابق ، ص ١١) وسواء كان ولنرود مشوشا بقصائدتهم الروعية او لا غائه يقدم توضيحا جيدا : كانت الصورة في اذهانه هي صورة الايام في زمان الانجيل . ومن المتع ان نسجل تعليقه على شهادة كوندور او على مقطع من كتاب الرحالة الاميركية المذكورة منذ قليل : « ... توتننا عند بئر يعقوب لتناول الغداء . هنا تحدث المخلص مع امرأة من السامرة وحدث تلاميذه عن الحقول الناضجة للحصاد ، وتخيلنا كيف رأى الحقول كما يمكن ان نراها اليوم . فإذا وقفت على البئر ونظرت نحو الشرق فانك ترى آلاف الافدنة من الارض السهلية الجميلة مغطاة بالسبابل المتوجة بانتظار المجل . » (براون ، من فيرمونت الى دمشق ص ٩٣) .

ولكن طبعا ، هناك تفسير : انه التفسير نفسه : كلية الزراعة تلك من جديد .

صدر حديثاً عن مركز الابحاث في منظمة التحرير الفلسطينية

علاقات إسرائيل مع دول العالم (١٩٦٧ - ١٩٧٠)

بِقَلْمَنْ شَحَادَةُ مُوسَى

استعراض كامل للعلاقات السياسية والعسكرية والاقتصادية والثقافية والفنية بين إسرائيل و مختلف دول العالم في فترة ثلاثين شهراً بعد العدوان

۱۰۷

٥١٦ صفة من الحجم الكبير